Please consult Intellectual Property Rights before making a photocopy. Please use the textbook of copyrighted edition.

②國玄東華大學

課 網 Course Outline 花師教育學院多元文化教育碩士班碩士班

| 中文課程名稱 Course Name in Chinese | 雙語教學實踐 | | | | | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------------|-----------------|----------------|-----|--|--|
| 英文課程名稱 Course Name in English | Practices in Bilingual Education | | | | | | |
| 科目代碼 Course Code | MEMA60020 | 班 別 Degree | 碩士班 Master's | | | | |
| 修別 Type | 選修 Elective | 學分數 Credit(s) | 3. 0 | 時 數 Hour(s) | 3.0 | | |
| 先修課程 Prerequisite | | , | | | | | |
| | • | 细切口插 | | | | | |

課程目標 Course Objectives

本課程期許學生不僅將深刻理解跨語言及其潛力,還將掌握豐富的國際視角和策略,以豐富各種背景下的雙語教育,具體目標包括:

- 1. 學生將與國際視角接觸,以了解雙語教育的多種方法和挑戰。
- 2. 學生將掌握跨語言的核心原則及其在雙語課堂中的變革潛力。
- 3. 學生將識別和實施動態的課堂實踐,利用雙語學習者的語言優勢。
- 4. 學生將探索影響台灣和全球雙語教育的社會文化細微差異。
- 5. 學生將合作進行方案,共同設計課程計劃,分享全球經驗,並倡導教育中的語言多樣性。

系教育目標 Dept.'s Education Objectives 培養從事多元文化教育學術研究的人才。

Fostering students' inquiry ability to become researchers in multicultural education

培養具備多元文化理解、溝通之教育實踐者。

Facilitating students' multicultural understanding and communication skills required for contemporary educators

培養具備國際視野的社會及文化實務工作者。

Nurturing students with an international outlook and vision to become social and cultural workers

| | cultural workers | | | | |
|----------------------------------|--|--|--|--|--|
| 系專業能力 Basic Learning Outcomes | | 課程目標與系專業能 力相關性 Correlation between Course Objectives and | | | |
| | S | Dept.'s Education Objectives | | | |
| A | 具備理解台灣多元族群文化、性別與社會階級差異之觀點。 Gaining perspectives to understand the diversity of ethnicity, gender and class in Taiwan | 0 | | | |

| В | 具備理解不同類型的社會不平等現象、透視霸權運作模式的能力 Acquiring ability to comprehend social inequalities and fathom the operation of hegemon | 0 |
|---|--|---|
| С | 具備統整台灣社會現象與世界重要文化事件的素養。 Acquiring ability to integrate social phenomena in Taiwan with critical cultural events worldwide | 0 |
| D | 具備從多元廣泛探索中尋找貫串與連結的素養。 Acquiring ability to connect while exploring a wide variety of seemingly unrelated social issues | • |
| Е | 具備與跨領域專業社群共同合作、參與社會與教育改革之行動能力。 Acquiring ability to collaborate with cross-disciplinary professional communities, and engage in social and educational reform | • |

圖示說明Illustration :● 高度相關 Highly correlated ○中度相關 Moderately correlated

課程大綱

Course Outline

本課程將邀請選修學生深入了解雙語學習的多面世界,透過Ofelia Garcia提出的先驅性跨語言概念。在台灣豐富的語言和文化背景下,這個研討課程鼓勵學生比較和對比國際上對雙語主義的不同觀點,並從與會者多樣化的經歷和背景中汲取。透過互動討論、案例研究和協作項目,參與者將探索如何利用跨語言的力量,促進更包容和動態的雙語學習環境。

資源需求評估(師資專長之聘任、儀器設備的配合・・・等)

Resources Required (e.g. qualifications and expertise, instrument and equipment, etc.)

課程要求和教學方式之建議

Course Requirements and Suggested Teaching Methods

Course Requirements and Suggested Teaching Methods

1.0felia Garcia, O., Johnson, S. I., & Seltzer, K. (2016). The Translanguaging Classroom: Leveraging Student Bilingualism for Learning. 1st Ed. (required)

Fu, D., Hadjioannou, X., & Zhou, X. (2019). Translanguaging for Emergent Bilinguals: Inclusive Teaching in the Linguistically Diverse Classroom (recommended)

其他

Miscellaneous